KINH ÐAÏO HAØNH BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT

**QUYEÅN 2**

**Phaåm 3: COÂNG ÐÖÙC**

Baáy giôø caùc vò trôøi Ñeá-thích, Phaïm thieân, Phaïm phuï, Ñaïi töï taïi vaø caùc Thieân nöõ ñoàng thôøi noùi lôøi ngôïi khen phaùp naøy ba laàn:

–Phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät maø Hieàn giaû Tu-boà-ñeà tuyeân thuyeát raát saâu xa, caùc Ñöùc Nhö Lai ñeàu töø phaùp naøy sinh. Ngöôøi naøo nghe phaùp naøy roài hoaëc ñoïc tuïng, hoaëc tu haønh thì ñöôïc chuùng con cung kính coi nhö Ñöùc Nhö Lai. Chuùng con cung kính ngöôøi thoï trì Baùt-nhaõ ba-la-maät nhö vò Ñaïi Boà-taùt.

Phaät baûo chö Thieân:

–Ñuùng theá, ñuùng theá! Thuôû xöa, ta ôû tröôùc Ñöùc Phaät Nhieân Ñaêng ñaéc phaùp Baùt- nhaõ ba-la-maät. Ta ñöôïc Ñöùc Phaät Nhieân Ñaêng thoï kyù: “Veà sau seõ ñaéc trí tueä Phaät, laøm baäc Ñaïo sö trong loaøi ngöôøi. Sau voâ soá a-taêng-kyø kieáp, oâng seõ thaønh Phaät hieäu Thích-ca Vaên, laø baäc toân quyù hôn heát trong haøng Trôøi, ngöôøi, chaùnh phaùp röïc rôõ soi saùng theá gian, toân hieäu laø Phaät.”

Caùc Thieân ñoàng thanh baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, hay thay! Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät töï ñaït ñeán trí Nhaát thieát trí.

Luùc aáy Ñöùc Phaät ngoài trong chuùng hoäi, giöõa chö Thieân. Ñöùc Phaät baûo Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di:

–Nay ñaây boán chuùng haõy laøm chöùng, chö Thieân coõi Duïc, chö Thieân coõi Saéc laø Phaïm thieân, Quang aâm thieân ñeàu chöùng bieát.

Ñöùc Phaät baûo Thích Ñeà-hoaøn Nhaân:

–Neáu coù thieän nam, thieän nöõ hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät hoaëc thoï trì hoaëc ñoïc tuïng, thì ma hoaëc thieân ma khoâng bao giôø coù cô hoäi thuaän tieän ñeå phaù haïi. Naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ naøy khoâng bò cheát oan.

Naøy Caâu-döïc! Chö Thieân treân cung trôøi Ñao-lôïi, neáu vò naøo tu haønh Phaät ñaïo maø chöa ñöôïc gaëp Baùt-nhaõ ba-la-maät, hoaëc chöa hoïc, hoaëc chöa tuïng thì caùc vò trôøi aáy ñeàu neân qua ñeán choã cuûa thieän nam, thieän nöõ naøy thoï hoïc. Naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät hoaëc thoï trì, hoaëc ñoïc tuïng, hoaëc ôû choã raûnh rang, hoaëc ôû nôi vaéng veû thì cuõng khoâng kinh, khoâng sôï, khoâng haõi.

Töù Thieân vöông baïch Phaät:

–Chuùng con töï nguyeän cuøng nhau uûng hoä thieän nam, thieän nöõ hoïc Baùt-nhaõ ba-la- maät hoaëc thoï trì hoaëc ñoïc tuïng.

Phaïm thieân vöông vaø chuùng Phaïm thieân cuõng ñeàu baïch Phaät:

–Chuùng con töï nguyeän cuøng nhau uûng hoä thieän nam, thieän nöõ hoïc Baùt-nhaõ ba-la- maät hoaëc thoï trì, hoaëc ñoïc tuïng.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Con töï nguyeän uûng hoä thieän nam, thieän nöõ hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät hoaëc thoï trì, hoaëc ñoïc tuïng.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch tieáp:

–Thaät khoù coù ai bì kòp vôùi ngöôøi hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät, vì thieän nam, thieän nöõ naøy taâm khoâng lay ñoäng, vì ngöôøi thoï trì Baùt-nhaõ ba-la-maät töùc laø thoï trì ñuû caû saùu phaùp Ba- la-maät.

Ñöùc Phaät daïy:

–Ñuùng theá, naøy Caâu-döïc! Ngöôøi thoï trì Baùt-nhaõ ba-la-maät töùc laø thoï trì ñuû caû saùu phaùp Ba-la-maät.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ haõy laéng nghe ta noùi veà vieäc hoïc taäp, thoï trì, ñoïc tuïng Baùt-nhaõ ba-la-maät. Naøy Caâu-döïc, ta noùi lôøi tröôùc cuõng thieän, lôøi giöõa cuõng thieän, lôøi sau cuõng thieän, vaäy oâng phaûi neân laéng nghe lôøi ta noùi.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân saün saøng laéng nghe vaø tieáp nhaän giaùo phaùp cuûa Phaät. Ñöùc Phaät noùi vôùi Thích Ñeà-hoaøn Nhaân:

–Ñoái vôùi giaùo phaùp cuûa ta, neáu coù ngöôøi muoán khuaáy nhieãu, coù ngöôøi muoán phaù hoaïi, coù ngöôøi muoán laøm loaïn, nhöõng keû aáy vöøa khôûi aùc yù muoán ñi ñeán phaù hoaïi, hoï ñang ñi giöõa ñöôøng chöa ñeán ñaõ tieâu tan aùc yù. Boïn hoï veà sau khoâng bao giôø ñöôïc laøm nhö yù muoán. Vì sao? Vì thieän nam, thieän nöõ naøy hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät, nhôø thoï trì, ñoïc tuïng, khieán cho boïn ngöôøi mang aùc yù kia chöa ñeán nôi ñaõ quay veà, cuoái cuøng khoâng ñöôïc nhö yù.

Naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät, hoaëc thoï trì, hoaëc ñoïc tuïng, heã laøm ñieàu gì cuõng ñeàu töï theå hieän phaùp naøy. Ví nhö coù caây thuoác teân laø Ma-thæ, coù con raén ñoùi ñang boø ñi tìm thöùc aên, giöõa ñöôøng gaëp con truøng, raén muoán aên con truøng, nhöng muøi cuûa caây thuoác Ma-thæ xoâng ñeán choã cuûa con truøng. Con raén ngöûi thaáy muøi thuoác, lieàn boø ñi. Vì sao? Vì coâng naêng cuûa thuoác laø laøm tieâu tan noïc ñoäc loaøi raén, laøm cho loaøi raén phaûi boû ñi.

Naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät, hoaëc thoï trì, hoaëc ñoïc tuïng, neáu coù ngöôøi muoán haïi thì aùc yù cuûa hoï töï tieâu tan laø do bò söùc oai thaàn cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ñaåy lui, laø do bò söùc oai thaàn cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät laøm cho hoï boû ñi.

Ñöùc Phaät daïy:

–Giaû söû coù ngöôøi möu toan phaù hoaïi, thì ngöôøi aáy ñang treân ñöôøng ñi töï maát aùc yù, vieäc aùc khoâng thaønh. Töù Thieân vöông ñeàu uûng hoä thieän nam, thieän nöõ thaâm nhaäp Baùt- nhaõ ba-la-maät hoaëc suy nghó laøm moïi vieäc moät caùch töï taïi, lôøi noùi nhö cam loä, lôøi noùi khoâng khinh baïc, khoâng sinh giaän hôøn, khoâng töï kieâu ngaïo. Töù Thieân vöông ñeàu uûng hoä thieän nam, thieän nöõ hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät hoaëc thoï trì, hoaëc ñoïc tuïng, thì lôøi noùi khoâng coù sai ngoa, lôøi noùi nhö cam loä, lôøi noùi khoâng khinh baïc, khoâng sinh giaän hôøn, khoâng töï kieâu ngaïo cao maïn. Vì sao? Vì hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät neân chaúng töï giaän hôøn, chaúng töï kieâu ngaïo, chaúng töï yû thò. Thieän nam, thieän nöõ töï nghó: “Neáu coù söï ñaáu tranh noåi daäy, ta phaûi traùnh xa, vì ta khoâng thích vieäc aáy.” Ñoû maët xaáu hoå töï nghó: “Ta khoâng neân gaàn guõi boïn ngöôøi aùc naøy.” Töï nghó: “Ta caàu Phaät ñaïo khoâng neân nghe theo lôøi noùi giaän döõ khieán cho taâm ta trôû neân hieáu thaéng.” Thieän nam, thieän nöõ laøm vieäc gì cuõng ñeàu töï theå hieän laø ngöôøi kheùo hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät, kheùo thoï trì, kheùo ñoïc tuïng.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Baùt-nhaõ ba-la-maät hay vöôït leân treân caùc ñieàu aùc, laøm ñieàu gì cuõng ñeàu töï taïi, khoâng phaùp naøo saùnh baèng.

Ñöùc Phaät noùi vôùi Thích Ñeà-hoaøn Nhaân:

–Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät hoaëc thoï trì,

hoaëc ñoïc tuïng, hoaëc duø phaûi traûi qua hoaïn naïn nguy kòch nhöng vaãn khoâng sôï haõi, giaû söû vaøo trong quaân traän cuõng chaúng bò ñao binh laøm toån haïi. Lôøi ta noùi khoâng bao giôø sai.

Naøy Caâu-döïc! Ñuùng nhö Phaät daïy laø khoâng coù theå haïi ñöôïc. Thieän nam, thieän nöõ ñang luùc hoaëc ñoïc tuïng, hoaëc thoï trì, hoaëc quaùn nieäm Baùt-nhaõ ba-la-maät, giaû söû caùi cheát ñang tôùi, neáu ôû trong chaùnh nieäm Baùt-nhaõ ba-la-maät maø cheát thì daãu cho oan gia ngay luùc aáy muoán cuõng khoâng haõm haïi ñöôïc.

Thieän nam, thieän nöõ truï trong phaùp naøy khoâng bao giôø cheát oan, giaû söû ôû trong quaân traän hoaëc bò baén, bò ñaâm cuõng khoâng bao giôø bò truùng vaøo thaân. Vì sao? Vì Baùt-nhaõ ba-la-maät naøy laø ñaïi thaàn chuù, laø thaàn chuù maõnh lieät trong loaøi ngöôøi. Thieän nam, thieän nöõ naøo hoïc thaàn chuù naøy thì khoâng töï nghó ñeán ñieàu aùc, cuõng khoâng nghó ñeán ñieàu aùc cuûa ngöôøi khaùc, taát caû ñeàu khoâng nghó, ñöôïc laøm baäc toân quyù trong loaøi ngöôøi, töï tieán tôùi thaønh Phaät cöùu vôùt moïi ngöôøi cho ñeán caùc loaøi boø bay maùy cöïa. Do ñoù ngöôøi hoïc thaàn chuù naøy mau choùng thaønh Phaät ñaïo.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Ngöôøi tuy ñaõ bieân cheùp kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät nhöng khoâng theå tu hoïc, khoâng theå ñoïc tuïng thì neân mang kinh ñieån naøy theo beân mình, duø ngöôøi hay quyû thaàn cuõng khoâng theå laøm haïi, tröø phi ngöôøi aáy coù toäi nghieäp ñôøi tröôùc, nay phaûi ñeàn traû.

Naøy Caâu-döïc! Ví nhö nôi Phaät môùi thaønh ñaïo, boán phía neáu coù ngöôøi töø moät phía naøo ñi vaøo, thì quyû thaàn hay caàm thuù cuõng khoâng theå haïi ngöôøi naøy. Duø laø quyû thaàn hay caàm thuù muoán ñeán khuaáy nhieãu, muoán ñeán haïi ngöôøi naøy cuõng khoâng theå naøo ñöôïc. Vì sao? Vì nôi Phaät thaønh ñaïo coù söùc oai thaàn cuûa Phaät baûo veä. Caùc Ñöùc Phaät Thieân Trung Thieân quaù khöù, hieän taïi, vò lai ñeàu laø baäc toân quyù trong loaøi ngöôøi. Caùc Ngaøi ñeàu ôû nôi aáy thaønh Phaät. Cuõng vaäy, neáu ôû ñôøi vò lai, ngöôøi caàu Phaät ñaïo ñeàu phaûi nhôø phaùp Baùt- nhaõ ba-la-maät naøy maø ñaéc Phaät ñaïo. Neáu ngöôøi naøo ñi vaøo nôi naøy thì khoâng kinh, khoâng haõi, khoâng lo, khoâng sôï, vì nhôø oai löïc cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät. Choã naøo coù kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät thì haøng Trôøi, Ngöôøi, A-tu-luaân, Quyû, Thaàn, Roàng, ñeàu phaûi leã baùi, cung kính, hoä trì. Vì theá neân ngöôøi naøo ñeán nôi naøy ñeàu ñöôïc söùc oai thaàn cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät baûo hoä.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Neáu coù ngöôøi bieân cheùp, thoï trì kinh Baùt-nhaõ thì phaûi höôùng veà ngöôøi aáy ñaûnh leã phuïng söï, cuùng döôøng baèng caùc thöù nhö hoa quyù, höông boät, höông xoa, höông toång hôïp, luïa laø, côø phöôùn, loïng baùu. Neáu laïi coù ngöôøi, sau khi Phaät Baùt-neâ-hoaøn, xaây thaùp phuïng thôø xaù-lôïi Phaät, töï ñeán ñaûnh leã, phuïng söï, cuùng döôøng baèng caùc thöù nhö hoa quyù, höông boät, höông xoa, höông toång hôïp, luïa laø, côø phöôùn, loïng baùu. Nhö vaäy, phöôùc cuûa ngöôøi naøy coù nhieàu chaêng?

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Caâu-döïc! Ta nay hoûi oâng, tuøy yù ñaùp laïi. Naøy Caâu-döïc, theá naøo laø trí Nhaát thieát trí cuûa Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông vaøo thaân naøy maø xuaát hieän? Nhö Lai hoïc phaùp naøo maø chöùng ñaéc ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Ñöùc Nhö Lai hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät maø chöùng ñaéc ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Phaät noùi vôùi Thích Ñeà-hoaøn Nhaân:

–Khoâng do thaân xaù-lôïi maø do trí Nhaát thieát trí ñöôïc thaønh Phaät. Nhö Lai ñöôïc sinh ra töø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Ñuùng theá, naøy Caâu-döïc! Trí Nhaát thieát trí nöông vaøo thaân naøy,

töø Baùt-nhaõ ba-la-maät sinh ra. Trí Nhaát thieát trí cuûa Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông vaøo thaân. Thaân laøm choã nöông töïa cho trí Nhaát thieát trí, maø ñöôïc goïi laø thaân Phaät. Xaù-lôïi sau khi ta Baùt-neâ-hoaøn töø trí Nhaát thieát trí sinh neân cuõng ñöôïc cuùng döôøng nhö thaân Phaät.

Naøy Caâu-döïc! Neáu coù thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät roài thoï trì, ñoïc tuïng, tu haønh, töï höôùng veà ñaûnh leã, phuïng söï, cuùng döôøng baèng caùc thöù nhö hoa quyù, höông boät, höông xoa, höông toång hôïp, luïa laø, côø phöôùn, loïng baùu töùc laø cuùng döôøng trí Nhaát thieát trí.

Naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp roài, cuùng döôøng kinh naøy nhö theá aét ñöôïc coâng ñöùc khoâng gì saùnh baèng. Vì sao? Vì ñaõ cuùng döôøng trí Nhaát thieát trí.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Neáu ngöôøi trong chaâu Dieâm-phuø-lôïi naøy chaúng cuùng döôøng, phuïng söï Baùt-nhaõ ba-la-maät nghóa laø hoï chaúng bieát söï cao quyù cuûa phaùp naøy. Coøn neáu ngöôøi naøo cuùng döôøng Baùt-nhaõ ba-la-maät thì phöôùc cuûa ngöôøi aáy to taùt khoâng gì saùnh baèng, do ñoù caàn phaûi cuùng döôøng Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Ñöùc Phaät hoûi Thích Ñeà-hoaøn Nhaân:

–Naøy Caâu-döïc! Trong chaâu Dieâm-phuø-lôïi naøy, coù ñöôïc bao nhieâu ngöôøi tin Phaät, tin Phaùp, tin Tyø-kheo Taêng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân ñaùp:

–Coù raát ít ngöôøi trong chaâu Dieâm-phuø-lôïi naøy tin Phaät, tin Phaùp, tin Tyø-kheo Taêng, coøn ngöôøi haønh ñaïo Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø-haøm, A-na-haøm, A-la-haùn, Bích-chi-phaät cho ñeán haønh Phaät ñaïo thì caøng ít hôn nöõa!

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Caâu-döïc, ñuùng theá, raát ít! Duø cho ngöôøi caàu Phaät ñaïo, ngöôøi haønh Phaät ñaïo tuy raát nhieàu nhöng cuoái cuøng thaønh Phaät thì raát ít. Nhö vaäy khoâng theå tính keå voâ soá ngöôøi töø luùc baét ñaàu caàu Phaät ñaïo ñeán cuoái cuøng trong soá ngöôøi naøy chæ coù moät, hai ngöôøi truï ñöôïc ñòa vò khoâng thoaùi chuyeån.

Naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ tu haønh caàu Phaät ñaïo veà sau thaønh Phaät ñaïo laø nhö theá ñoù!

Phaät daïy tieáp:

–Thieän nam, thieän nöõ hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät hoaëc thoï trì hoaëc ñoïc tuïng, caùc oâng phaûi ñaûnh leã, phuïng söï cuùng döôøng hoï. Vì sao? Vì nhôø hieåu caùc ñieàu daïy trong Baùt-nhaõ ba-la-maät maø bieát thuôû quaù khöù ít coù Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc. Caùc Boà-taùt thuôû xöa haønh Phaät ñaïo ñeàu do hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät maø thaønh. Ñeán thôøi ta, caùc oâng cuõng neân cuøng nhau hoïc phaùp naøy. Sau khi Nhö Lai Baùt-neâ-hoaøn, caùc Ñaïi Boà-taùt ñeàu neân thoï trì Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Naøy Caâu-döïc! Sau khi Nhö Lai Baùt-neâ-hoaøn, coù thieän nam, thieän nöõ xaây thaùp baûy baùu cuùng döôøng xaù-lôïi, suoát ñôøi töï höôùng veà ñaûnh leã, phuïng söï, ñem hoa ñeïp coõi trôøi, höông boät coõi trôøi, höông xoa coõi trôøi, höông toång hôïp coõi trôøi, luïa laø coõi trôøi, côø phöôùn coõi trôøi, loïng baùu coõi trôøi ñeå cuùng döôøng ñoù. Naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ aáy ñöôïc phöôùc coù nhieàu chaêng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân ñaùp:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, raát nhieàu, raát nhieàu! Phaät noùi:

–Khoâng ñuùng, thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, töï höôùng veà ñaûnh

leã, phuïng söï, cuùng döôøng quyeån kinh naøy baèng caùc thöù hoa quyù, höông boät, höông xoa, höông toång hôïp, luïa laø, côø phöôùn, loïng baùu ñöôïc phöôùc môùi nhieàu.

Ñöùc Phaät daïy:

–Haõy gaùc vieäc xaây thaùp baûy baùu laïi. Neáu coù thaùp xaây baèng baûy chaát lieäu quyù baùu ñaày caû chaâu Dieâm-phuø-lôïi, thieän nam, thieän nöõ suoát ñôøi töï höôùng veà ñaûnh leã, phuïng söï, cuùng döôøng baèng caùc thöù nhö hoa ñeïp coõi trôøi, höông boät coõi trôøi, höông xoa coõi trôøi, höông toång hôïp coõi trôøi, luïa laø coõi trôøi, côø phöôùn coõi trôøi, loïng baùu coõi trôøi. Naøy Caâu- döïc! Thieän nam, thieän nöõ naøy ñöôïc phöôùc coù nhieàu chaêng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân ñaùp:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, raát nhieàu, raát nhieàu! Phaät noùi:

–Khoâng ñuùng! Thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät roài höôùng veà ñaûnh leã, phuïng söï, cuùng döôøng quyeån kinh naøy baèng caùc thöù nhö hoa quyù, höông boät, höông xoa, höông toång hôïp, luïa laø, côø phöôùn, loïng baùu ñöôïc phöôùc môùi nhieàu.

Ñöùc Phaät daïy:

–Haõy gaùc vieäc taïo thaùp baûy baùu khaép moät chaâu Dieâm-phuø-lôïi. Naøy Caâu-döïc! Thaùp baûy baùu ñaày khaép boán chaâu thieân haï, neáu coù Thieän nam, thieän nöõ suoát ñôøi töï höôùng veà ñaûnh leã, phuïng söï, cuùng döôøng baèng caùc thöù nhö hoa ñeïp coõi trôøi, höông boät coõi trôøi, höông xoa coõi trôøi, höông toång hôïp coõi trôøi, luïa laø coõi trôøi, côø phöôùn coõi trôøi, loïng baùu coõi trôøi. Phöôùc cuûa ngöôøi aáy coù nhieàu chaêng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân ñaùp:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, raát nhieàu, raát nhieàu! Phaät noùi:

–Khoâng ñuùng! Thieän nam, thieän nöõ naøo bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät roài töï höôùng veà ñaûnh leã, phuïng söï, cuùng döôøng quyeån kinh naøy baèng caùc thöù nhö hoa quyù, höông boät, höông xoa, höông toång hôïp, luïa laø, côø phöôùn, loïng baùu ñöôïc phöôùc môùi nhieàu.

Ñöùc Phaät daïy:

–Haõy gaùc vieäc cuùng döôøng thaùp baûy baùu khaép moät töù thieân haï laïi. Naøy Caâu-döïc! Ví nhö moät töù thieân haï roài laïi moät töù thieân haï, nhö vaäy leân ñeán moät ngaøn töù thieân haï ñeàu kieán taïo ñaày thaùp baûy baùu. Neáu coù thieän nam, thieän nöõ suoát ñôøi töï höôùng veà ñaûnh leã, phuïng söï, cuùng döôøng baèng caùc thöù nhö hoa ñeïp coõi trôøi, höông boät coõi trôøi, höông xoa coõi trôøi, höông toång hôïp coõi trôøi, luïa laø coõi trôøi, côø phöôùn coõi trôøi, loïng baùu coõi trôøi. Naøy Caâu-döïc! Ngöôøi aáy ñöôïc phöôùc coù nhieàu chaêng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân ñaùp:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, raát nhieàu, raát nhieàu! Phaät baûo:

–Khoâng ñuùng! Thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät roài töï höôùng veà ñaûnh leã, phuïng söï, cuùng döôøng quyeån kinh naøy baèng caùc thöù nhö hoa quyù, höông boät, höông xoa, höông toång hôïp, luïa laø, côø phöôùn, loïng baùu ñöôïc phöôùc môùi nhieàu.

Ñöùc Phaät daïy:

–Haõy gaùc laïi vieäc cuùng döôøng thaùp baûy baùu moät ngaøn töù thieân haï laïi. Naøy Caâu- döïc! Cuõng vaäy, trong hai ngaøn töù thieân haï ñeàu kieán taïo ñaày thaùp baûy baùu. Neáu coù thieän nam, thieän nöõ suoát ñôøi töï höôùng veà ñaûnh leã, phuïng söï, cuùng döôøng baèng caùc thöù nhö hoa ñeïp coõi trôøi, höông boät coõi trôøi, höông xoa coõi trôøi, höông toång hôïp coõi trôøi, luïa laø coõi trôøi, côø phöôùn coõi trôøi, loïng baùu coõi trôøi. Naøy Caâu-döïc! Phöôùc cuûa ngöôøi aáy coù nhieàu

chaêng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân ñaùp:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, raát nhieàu, raát nhieàu! Phaät noùi:

–Khoâng ñuùng! Thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät roài töï höôùng veà ñaûnh leã, phuïng söï, cuùng döôøng quyeån kinh naøy baèng caùc thöù nhö hoa quyù, höông boät, höông xoa, höông toång hôïp, luïa laø, côø phöôùn, loïng baùu ñöôïc phöôùc môùi nhieàu.

Ñöùc Phaät daïy:

–Haõy gaùc vieäc cuùng döôøng thaùp baûy baùu khaép hai ngaøn töù thieân haï laïi. Naøy Caâu- döïc! Trong ba ngaøn töù thieân haï ñeàu kieán taïo ñaày thaùp baûy baùu. Neáu coù thieän nam, thieän nöõ suoát ñôøi töï höôùng veà ñaûnh leã, phuïng söï, cuùng döôøng baèng caùc thöù nhö hoa ñeïp coõi trôøi, höông boät coõi trôøi, höông xoa coõi trôøi, höông toång hôïp coõi trôøi, luïa laø coõi trôøi, côø phöôùn coõi trôøi, loïng baùu coõi trôøi. Naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ naøy ñöôïc phöôùc coù nhieàu chaêng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân ñaùp:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, raát nhieàu, raát nhieàu! Phaät noùi:

–Khoâng ñuùng, thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät roài töï höôùng veà ñaûnh leã, phuïng söï, cuùng döôøng quyeån kinh naøy baèng caùc thöù nhö hoa quyù, höông boät, höông xoa, höông toång hôïp, luïa laø, côø phöôùn, loïng baùu ñöôïc phöôùc môùi nhieàu.

Ñöùc Phaät daïy:

–Haõy gaùc vieäc cuùng döôøng thaùp baûy baùu ñaày khaép ba ngaøn töù thieân haï laïi. Naøy Caâu-döïc! Neáu taát caû höõu tình trong khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ñeàu ñöôïc sinh trong loaøi ngöôøi, ñeàu ñöôïc laøm ngöôøi, moãi ngöôøi ñeàu laøm thaùp baûy baùu. Nhöõng ngöôøi naøy suoát ñôøi cuùng döôøng baèng caùc thöù kyõ nhaïc, hoa ñeïp, höông boät, höông xoa, höông toång hôïp, luïa laø, côø phöôùn, loïng baùu. Roài laïi coøn ñem caùc thöù hoa ñeïp coõi trôøi, höông boät coõi trôøi, höông xoa coõi trôøi, höông toång hôïp coõi trôøi, luïa laø coõi trôøi, côø phöôùn coõi trôøi, loïng baùu coõi trôøi cuùng döôøng. Caùc höõu tình naøy vaø caùc höõu tình trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi thaûy ñeàu döïng thaùp baûy baùu, ñeàu duøng kyõ nhaïc… cuùng döôøng. Naøy Caâu-döïc! Coâng ñöùc phöôùc ñöùc cuûa hoï coù nhieàu chaêng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân ñaùp:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, raát nhieàu, raát nhieàu! Phaät baûo:

–Khoâng ñuùng! Thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät roài töï höôùng veà ñaûnh leã, phuïng söï, cuùng döôøng quyeån kinh naøy baèng caùc thöù nhö hoa quyù, höông boät, höông xoa, höông toång hôïp, luïa laø, côø phöôùn, loïng baùu ñöôïc phöôùc môùi nhieàu.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, ñuùng theá! Chuùng con phaûi töï höôùng veà ñaûnh leã, phuïng söï, cuùng döôøng Baùt-nhaõ ba-la-maät cöïc kyø an oån naøy. Chuùng con phaûi töï höôùng veà leã baùi, phuïng söï, cuùng döôøng trí Nhaát thieát trí cuûa chö Phaät Thieân Trung Thieân quaù khöù, hieän taïi, vò lai. Chuùng con vì cuùng döôøng maø ñeán.

Ñöùc Phaät daïy:

–Haõy gaùc vieäc döïng thaùp baùu khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi laïi. Laïi nhö coõi nöôùc Phaät nhieàu nhö soá caùt soâng Haèng, moãi moät höõu tình ñeàu xaây thaùp baûy baùu, ñeàu cuùng döôøng moät kieáp hoaëc hôn moät kieáp baèng caùc thöù nhö hoa ñeïp coõi trôøi, höông boät

coõi trôøi, höông xoa coõi trôøi, höông toång hôïp coõi trôøi, luïa laø coõi trôøi, côø phöôùn coõi trôøi, loïng baùu coõi trôøi, caùc thöù kyõ nhaïc trong coõi trôøi ngöôøi ñeàu ñem cuùng döôøng. Naøy Caâu- döïc! Nhö vaäy coâng ñöùc phöôùc ñöùc cuûa caùc höõu tình aáy coù nhieàu khoâng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân ñaùp:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, raát nhieàu, raát nhieàu! Phaät noùi:

–Khoâng ñuùng, thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, töï höôùng veà ñaûnh leã, phuïng söï, cuùng döôøng quyeån kinh naøy baèng caùc thöù nhö hoa quyù, höông boät, höông xoa, höông toång hôïp, luïa laø, côø phöôùn, loïng baùu ñöôïc phöôùc môùi nhieàu.

Phaät baûo Thích Ñeà-hoaøn Nhaân:

–Nhö vaäy, naøy Caâu-döïc, khoâng ñuùng! Thieän nam, thieän nöõ töø trong phaùp naøy ñöôïc phöôùc raát nhieàu, khoâng theå tính, khoâng theå baøn, khoâng theå caân, khoâng theå löôøng, khoâng theå cuøng. Vì sao? Vì töø trong Baùt-nhaõ ba-la-maät sinh ra trí Nhaát thieát trí cuûa Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc. Nhö theá, naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät roài töï höôùng veà ñaûnh leã, phuïng söï, cuùng döôøng quyeån kinh naøy baèng caùc thöù nhö hoa quyù, höông boät, höông xoa, höông toång hôïp, luïa laø, côø phöôùn, loïng baùu. Nhö vaäy, naøy Caâu-döïc! Coâng ñöùc ñaït ñöôïc, phöôùc ñöùc ñaït ñöôïc vaø coâng ñöùc ñôøi tröôùc ñaït ñöôïc, phöôùc ñöùc cuûa Phaät ñaït ñöôïc ñem nhaân leân moät traêm laàn phöôùc ñöùc cuûa höõu tình trong coõi nöôùc Phaät nhieàu nhö soá caùt soâng Haèng ñeàu döïng thaùp baûy baùu thôø xaù-lôïi Phaät cuõng khoâng sao tính ñöôïc! Ñem chuùng nhaân leân moät ngaøn laàn cuõng khoâng sao tính ñöôïc! Ñem chuùng nhaân leân traêm ngaøn laàn cuõng khoâng sao tính ñöôïc! Ñem chuùng nhaân leân vaïn öùc laàn cuõng khoâng sao tính ñöôïc! Ñem chuùng nhaân leân voâ soá laàn vaãn khoâng sao so töôøng vôùi phöôùc ñöùc cuùng döôøng Baùt-nhaõ ba-la-maät!

Baáy giôø boán vaïn Thieân nhaân cuøng Thích Ñeà-hoaøn Nhaân ñeán ñaïi hoäi. Caùc Thieân noùi vôùi Thích Ñeà-hoaøn Nhaân.

–Ngaøi neân thoï trì Baùt-nhaõ ba-la-maät, phaûi neân phuùng tuïng Baùt-nhaõ ba-la-maät. Ñöùc Phaät baûo Thích Ñeà-hoaøn Nhaân:

–Naøy Caâu-döïc! OÂng neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät, neân thoï trì, neân phuùng tuïng kinh naøy. Vì sao? Vì trong taâm A-tu-luaân khôûi yù muoán ñaáu tranh vôùi trôøi Ñao-lôïi thì A-tu- luaân lieàn khôûi binh ñaùnh leân Thieân cung. Luùc aáy Caâu-döïc neân tuïng nieäm Baùt-nhaõ ba-la- maät, thì binh cuûa A-tu-luaân laäp töùc thoaùi lui.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Baùt-nhaõ ba-la-maät laø cöïc ñaïi chuù, Baùt-nhaõ ba-la- maät laø cöïc toân chuù, Baùt-nhaõ ba-la-maät laø voâ ñaúng ñaúng chuù.

Ñöùc Phaät daïy:

–Ñuùng theá, naøy Caâu-döïc! Baùt-nhaõ ba-la-maät laø cöïc ñaïi chuù, Baùt-nhaõ ba-la-maät laø cöïc toân chuù, Baùt-nhaõ ba-la-maät laø voâ ñaúng ñaúng chuù. Naøy Caâu-döïc! Ngöôøi trì chuù naøy seõ ñöôïc thaønh Phaät nhö caùc Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc thôøi quaù khöù ñeàu töø chuù naøy maø ñöôïc thaønh Phaät, caùc Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñôøi vò lai cuõng ñeàu do hoïc chuù naøy maø thaønh Phaät, möôøi phöông chö Phaät hieän taïi cuõng töø chuù naøy maø thaønh Phaät.

Naøy Caâu-döïc! Chuù naøy voán sinh ra möôøi giôùi coâng ñöùc (thaäp thieän) soi saùng thieân haï, boán Thieàn, boán Ñeá, boán Thaàn tuùc, naêm Thaàn thoâng soi saùng theá gian. Ñaïi Boà-taùt töø trong Baùt-nhaõ ba-la-maät sinh ra möôøi giôùi coâng ñöùc ñeán khaép theá gian, boán Thieàn, boán Ñeá, boán Thaàn tuùc, naêm Thaàn thoâng soi saùng theá gian. Nay ñaây, Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh

Ñaúng Giaùc chöa xuaát hieän nôi theá gian, thì Boà-taùt soi saùng theá gian baèng boán Thieàn, boán Ñeá, boán Thaàn tuùc, naêm Thaàn thoâng nhö maët traêng ngaøy raèm soi saùng caùc ngoâi sao giöõa hö khoâng. Cuõng vaäy, naøy Caâu-döïc, coâng ñöùc cuûa Boà-taùt cuõng troïn veïn ñaày ñuû nhö theá. Luùc Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc chöa xuaát hieän nôi theá gian thì Boà-taùt xuaát hieän soi saùng theá gian. Ñaïi Boà-taùt ñeàu töø trong phöông tieän thieän xaûo cuûa Baùt-nhaõ ba-la- maät sinh ra. OÂng caàn phaûi bieát nhö theá.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Neáu thieän nam, thieän nöõ hoïc taäp, trì tuïng Baùt-nhaõ ba-la- maät thì ñöôïc phöôùc ñöùc ñaày ñuû.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân hoûi Phaät:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Sao goïi laø phöôùc ñöùc ñaày ñuû? Ñöùc Phaät daïy:

–Ngöôøi naøy khoâng bao giôø bò truùng ñoäc cheát, khoâng bò cheát chìm, khoâng bò cheát vì binh ñao. Luùc ñeán cöûa quan, neáu bò quan huyeän ñaùnh ñaäp oan öùc, neân tuïng Baùt-nhaõ ba- la-maät trong luùc ngoài hoaëc ñi thì quan huyeän khoâng theå haõm haïi ñöôïc. Vì sao? Vì ñöôïc Baùt-nhaõ ba-la-maät uûng hoä. Neáu gaëp nhöõng vieäc khaùc, cuõng neân tuïng nieäm Baùt-nhaõ ba- la-maät nhö laø ñeán choã nhaø vua, thaùi töû, ñaïi thaàn thì ñöôïc hoï noùi lôøi thaân maät, roài cuøng nhau luaän ñaøm, cuøng nhau töôi cöôøi vui veû. Vì sao? Vì hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät neân ngöôøi naøy nieäm thieän, nghó thieän ñem taâm Töø bi thöông xoùt taát caû moïi ngöôøi cho ñeán caùc loaøi boø bay maùy cöïa. Vì theá neân ai thaáy ngöôøi aáy cuõng ñeàu ñöùng daäy ngheânh ñoùn. Naøy Caâu- döïc! Neáu coù keû naøo tìm caùch haõm haïi cuõng khoâng theå naøo haõm haïi ñöôïc ngöôøi naøy.

Baáy giôø coù keû dò ñaïo töø xa thaáy Phaät ngoài trong ñaïi hoäi. OÂng ta chaäm raõi ñi ñeán muoán phaù roái phaùp hoäi. Luùc oâng ta ñi gaàn ñeán choã Phaät thì Thích Ñeà-hoaøn Nhaân nghó: “Phaûi laøm theá naøo khi ta suoát ñôøi thöôøng ôû beân Phaät thoï trì, phuùng tuïng Baùt-nhaõ ba-la- maät? Keû dò ñaïo kia muoán gaây roái, ta phaûi ngaên chaën laïi”. Thích Ñeà-hoaøn Nhaân lieàn phuùng tuïng Baùt-nhaõ ba-la-maät-ñaõ ñöôïc nghe töø Ñöùc Phaät. Keû dò ñaïo lieàn töø xa nhieãu quanh Phaät ba voøng roài theo ñöôøng taét ra ñi.

Xaù-lôïi-phaát thaàm nghó: “Trong vieäc naøy, taïi sao khieán cho keû dò ñaïo kia theo ñöôøng taét ra ñi?”

Ñöùc Phaät bieát yù nghó cuûa Xaù-lôïi-phaát, beøn noùi:

–Thích Ñeà-hoaøn Nhaân tuïng nieäm Baùt-nhaõ ba-la-maät khieán cho keû dò ñaïo kia phaûi ñi ra. Keû dò ñaïo khoâng coù thieän yù ñeán, vì mang aùc yù ñeán.

Luùc aáy, ma teä aùc nghó: “Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ngoài chung vôùi boán chuùng ñeä töû, Ñeá Thích, Phaïm thieân vaø Thieân chuùng cuõng ñeàu coù maët trong phaùp hoäi, khoâng coù keû dò ñaïo, thì Ñaïi Boà-taùt ñeán nhoùm hoïp seõ ñöôïc Phaät thoï kyù laøm vò töôùng soaùi trong loaøi ngöôøi, töï tieán leân thaønh Phaät. Ta phaûi ñeán phaù roái hoï.” Ma teä aùc ñi xe töù maõ töø töø tieán tôùi choã Phaät. Thích Ñeà-hoaøn Nhaân nghó: “Ma teä aùc ñi xe töù maõ muoán ñeán choã Phaät. Xe töù maõ naøy cuûa ma teä aùc tuy khoâng khaùc, nhöng khoâng phaûi laø loaïi xe töù maõ cuûa quoác vöông Bình-sa, cuõng khoâng phaûi laø loaïi xe töù maõ cuûa quoác vöông Ba-tö-naëc, cuõng khoâng phaûi laø loaïi xe töù maõ cuûa doøng hoï Thích, cuõng khoâng phaûi laø loaïi xe töù maõ cuûa Tuøy-xaù-lôïi (Saùt-ñeá-lôïi), maø xe töù maõ naøy do ma teä aùc bieán hoùa ra. Ngaøy ñeâm ma teä aùc thöôøng tìm cô hoäi phaù roái Phaät, thöôøng naõo loaïn ngöôøi ôû theá gian.” Thích Ñeà-hoaøn Nhaân luoân luoân nguyeän: “Ta phaûi nieäm Baùt-nhaõ ba-la-maät, taâm thöôøng nieäm thöôøng trì, tuïng nieäm roát raùo.” Luùc trong taâm Thích Ñeà-hoaøn Nhaân tuïng nieäm Baùt-nhaõ ba-la-maät gaàn xong thì ma teä aùc theo loái cuõ quay veà.

Thieân ñeá Caâu-döïc ôû coõi trôøi Ñao-lôïi ñem hoa trôøi bay ñeán ñöùng treân hö khoâng raûi

leân Ñöùc Phaät vaø boán phía roài noùi:

–Baùt-nhaõ ba-la-maät-ñaõ ñoaïn tuyeät töø laâu, ñeán nay ngöôøi ôû chaâu Dieâm-phuø-lôïi naøy môùi ñöôïc nghe, môùi ñöôïc gaëp.

Thieân ñeá laïi coøn ñem ngaàn aáy hoa trôøi töø boán phía raûi leân Ñöùc Phaät. Ñöùc Phaät daïy:

–Ngöôøi naøo thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, thoï trì Baùt-nhaõ ba-la-maät thì chaúng bò ma vaø beø ñaûng cuûa ma phaù roái.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Ngöôøi nghe Baùt-nhaõ ba-la-maät ñöôïc phöôùc ñöùc, coâng ñöùc chaúng nhoû, haø huoáng hoïc taäp, thoï trì, ñoïc tuïng. Hoïc roài, trì roài, tuïng roài, laáy caùi hoïc aáy duøng laøm phaùp ñeå an truï. Ngöôøi naøy ñôøi tröôùc ñaõ töøng gaëp Phaät nghe thuyeát phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, haø huoáng laø hoïc taäp, thoï trì, ñoïc tuïng. Hoïc roài, trì roài, tuïng roài haønh ñuùng nhö lôøi daïy, an truï ñaày ñuû nôi phaùp naøy, chính laø ñaõ cuùng döôøng Nhö Lai. Coâng ñöùc cuûa ngöôøi naøy laø nhö vaäy ñoù! Vì sao? Vì trí Nhaát thieát trí do thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät maø ra.

Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Ví nhö muoán ñöôïc chaâu baùu quyù giaù thì phaûi tìm töø trong bieån caû, coøn muoán ñöôïc traân baûo trí Nhaát thieát trí ñeå thaønh Ñaáng Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc thì phaûi tìm töø trong Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Phaät noùi:

–Ñuùng theá! Töø trong Baùt-nhaõ ba-la-maät sinh ra trí Nhaát thieát trí cuûa Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc.

A-nan baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, vì sao khoâng coù ai noùi Boá thí ba-la-maät, cuõng khoâng noùi Trì giôùi ba-la-maät, cuõng khoâng noùi Nhaãn nhuïc ba-la-maät, cuõng khoâng noùi Tinh taán ba-la-maät, cuõng khoâng noùi Thieàn ñònh ba-la-maät, cuõng khoâng noùi ñeán danh töï cuûa chuùng maø chæ cuøng nhau noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät?

Ñöùc Phaät hoûi A-nan:

–Vì Baùt-nhaõ ba-la-maät toân quyù hôn caùc Ba-la-maät kia. Naøy A-nan! Boá thí maø khoâng hoài höôùng ñeán trí Nhaát thieát trí thì coù phaûi laø Boá thí ba-la-maät khoâng? Trì giôùi maø khoâng hoài höôùng ñeán trí Nhaát thieát trí thì coù phaûi laø Trì giôùi ba-la-maät khoâng? Nhaãn nhuïc maø khoâng hoài höôùng ñeán trí Nhaát thieát trí thì coù phaûi laø Nhaãn nhuïc ba-la-maät khoâng? Tinh taán maø khoâng hoài höôùng ñeán trí Nhaát thieát trí thì coù phaûi laø Tinh taán ba-la- maät khoâng? Nhaát taâm maø khoâng hoài höôùng ñeán trí Nhaát thieát trí thì coù phaûi laø Thieàn ñònh ba-la-maät khoâng? Trí tueä maø khoâng hoài höôùng ñeán trí Nhaát thieát trí thì coù phaûi laø Baùt-nhaõ ba-la-maät khoâng?

A-nan ñaùp:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Boá thí maø khoâng hoài höôùng ñeán trí Nhaát thieát trí thì khoâng phaûi laø Boá thí ba-la-maät. Trì giôùi maø khoâng hoài höôùng ñeán trí Nhaát thieát trí thì khoâng phaûi laø Trì giôùi ba-la-maät. Nhaãn nhuïc maø khoâng hoài höôùng ñeán trí Nhaát thieát trí thì khoâng phaûi laø Nhaãn nhuïc ba-la-maät. Tinh taán maø khoâng hoài höôùng ñeán trí Nhaát thieát trí thì khoâng phaûi laø Tinh taán ba-la-maät. Nhaát taâm maø khoâng hoài höôùng ñeán trí Nhaát thieát trí thì khoâng phaûi laø Thieàn ñònh ba-la-maät Trí tueä maø khoâng hoài höôùng ñeán trí Nhaát thieát trí thì khoâng phaûi laø Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Ñöùc Phaät daïy:

–Ñuùng theá, naøy A-nan! Baùt-nhaõ ba-la-maät thì toân quyù hôn naêm phaùp Ba-la-maät kia. Ví nhö gieo haït gioáng xuoáng ñaát thì ñoàng thôøi seõ moïc leân caây to. Cuõng vaäy, naøy A-

nan! Baùt-nhaõ ba-la-maät laø ñaát, naêm phaùp Ba-la-maät kia laø haït gioáng. Naêm phaùp Ba-la- maät kia töø Baùt-nhaõ ba-la-maät sinh. Trí Nhaát thieát trí töø Baùt-nhaõ ba-la-maät thaønh. Nhö vaäy, naøy A-nan! Ñoái vôùi naêm phaùp Ba-la-maät thì Baùt-nhaõ ba-la-maät ñöôïc goïi laø toân quyù hôn heát.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc noùi khoâng heát veà coâng ñöùc cuûa thieän nam, thieän nöõ hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät, thoï trì, ñoïc tuïng laø sao?

Ñöùc Phaät noùi vôùi Thích Ñeà-hoaøn Nhaân:

–Ta khoâng theå naøo noùi heát coâng ñöùc cuûa ngöôøi thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, maø ta noùi thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät roài töï höôùng veà ñaûnh leã, phuïng söï, cuùng döôøng quyeån kinh naøy baèng caùc thöù nhö hoa quyù, höông boät, höông xoa, höông toång hôïp, luïa laø, côø phöôùn, loïng baùu. Ta chæ noùi veà coâng ñöùc cuùng döôøng maø thoâi.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Baûn thaân con seõ uûng hoä thieän nam, thieän nöõ naøo bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät roài töï höôùng veà ñaûnh leã, phuïng söï, cuùng döôøng quyeån kinh naøy baèng caùc thöù nhö hoa quyù, höông boät, höông xoa, höông toång hôïp, luïa laø, côø phöôùn, loïng baùu. Con chæ uûng hoä coâng ñöùc cuùng döôøng maø thoâi.

Ñöùc Phaät baûo Thích Ñeà-hoaøn Nhaân:

–Thieän nam, thieän nöõ ñoïc tuïng Baùt-nhaõ ba-la-maät neáu coù ngaàn aáy ngaøn vò chö Thieân ñeán choã ngöôøi trì kinh nghe phaùp maø khoâng hieåu. Chö Thieân vöøa muoán hoûi Phaùp sö veà phaùp naøy thì Thieân thaàn noùi vôùi hoï raèng: “Do loøng Töø trong phaùp naøy, vò Phaùp sö kia seõ laäp töùc töï thoâng hieåu vaø giaûng giaûi ñöôïc nhöõng ñieàu chö Thieân khoâng hieåu.” Coâng ñöùc cuûa thieän nam, thieän nöõ naøy taïo ra, oâng caàn phaûi töï thaáy bieát!

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, chö Thieân treân coõi trôøi nhö Töù Thieân vöông, coù vò ñang caàu Phaät ñaïo lieàn ñeán choã ngöôøi trì kinh naøy thöa hoûi laéng nghe, thoï nhaän phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, leã baùi, nhieãu quanh xong roài lui veà. Chö Thieân treân coõi trôøi Ñao-lôïi coù vò ñang caàu Phaät ñaïo cuõng ñeán choã ngöôøi trì kinh naøy thöa hoûi laéng nghe phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, leã baùi, nhieãu quanh xong roài lui veà. Chö Thieân treân coõi trôøi Dieäm (Dieäm-ma) coù vò ñang caàu Phaät ñaïo cuõng qua ñeán choã ngöôøi trì kinh naøy thöa hoûi laéng nghe, thoï nhaän phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, leã baùi, nhieãu quanh xong roài lui veà.

Thieän nam, thieän nöõ neân bieát caùc Trôøi, Roàng, A-tu-luaân, caùc Quyû, Thaàn, Daï-xoa, Ca-laâu-la, Chaân-ñaø-la, Caøn-ñaø-la, Ma-haàu-laïc, Ngöôøi vaø haøng phi nhaân trong voâ soá coõi nöôùc Phaät ôû möôøi phöông ñeàu ñi ñeán choã ngöôøi trì kinh naøy ñeå thöa hoûi, laéng nghe, thoï nhaän phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, leã baùi, nhieãu quanh roài moãi ngöôøi ñeàu töï lui veà, hoï ñeàu ñöôïc coâng ñöùc nhö nhau.

Chö Thieân treân coõi trôøi Ñaâu-thuaät-ñaø, coù vò caàu Phaät ñaïo qua ñeán choã cuûa ngöôøi trì kinh naøy thöa hoûi, laéng nghe, thoï nhaän phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, leã baùi, nhieãu quanh xong roài lui veà. Chö Thieân ôû coõi trôøi Hoùa laïc, coù vò caàu Phaät ñaïo qua ñeán choã cuûa ngöôøi trì kinh naøy thöa hoûi, laéng nghe, thoï nhaän phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, leã baùi, nhieãu quanh xong roài lui veà. Chö Thieân treân coõi trôøi Tha hoùa töï taïi, coù vò caàu Phaät ñaïo qua ñeán choã cuûa ngöôøi trì kinh naøy thöa hoûi, laéng nghe, thoï nhaän phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, leã baùi, nhieãu quanh xong roài lui veà.

Chö Thieân coõi Saéc ôû caùc coõi Phaïm thieân, Phaïm phuï, Phaïm chuùng, Ñaïi phaïm, Quang phieân, Thieåu quang, Voâ löôïng quang, Quang aâm, Tònh thieân, Thieåu tònh, Voâ

löôïng tònh, Bieán tònh, Nghieâm söùc, Tieåu nghieâm söùc, Voâ löôïng nghieâm söùc, Nghieâm söùc quaû thaät, Voâ töôûng, Voâ taïo, Voâ nhieät, Thieän kieán, Ñaïi thieän kieán, Saéc cöùu caùnh, coù caùc vò caàu Phaät ñaïo ñeàu qua ñeán choã cuûa ngöôøi trì kinh naøy thöa hoûi, laéng nghe, thoï nhaän phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, leã baùi, nhieãu quanh xong roài moãi ngöôøi töï lui veà. Thaäm chí caùc vò trôøi Saéc cöùu caùnh haõy coøn ñi xuoáng vaøo trong haøng nguõ chö Thieân, huoáng chi Caâu- döïc. Chö Thieân coõi Duïc, chö Thieân coõi Saéc trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ñeàu ñeán thöa hoûi, laéng nghe, thoï nhaän phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, leã baùi, nhieãu quanh xong roài moãi ngöôøi töï lui veà.

Thieän nam, thieän nöõ naøy ôû choã naøo cuõng luoân ñöôïc an oån vöõng vaøng, khoâng bò khuaáy nhieãu, tröø phi do nghieäp ñôøi tröôùc, nay phaûi ñeàn traû, ngoaøi ra ñeàu khoâng theå laøm ñoäng ñeán ñöôïc. Chö Thieân ñeán ñaây hoâm nay phaûi bieát coâng ñöùc cuûa thieän nam, thieän nöõ naøy ñaït ñöôïc laø nhö theá!

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân hoûi:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Laøm theá naøo thieän nam, thieän nöõ bieát raèng chö Thieân ñeán choã cuûa mình laéng nghe, thoï nhaän phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, ñaûnh leã, thöøa söï? Ñöùc Phaät ñaùp:

–Thieän nam, thieän nöõ phaûi bieát theá naøy! Chö Thieân ñeán thoï nhaän phaùp Baùt-nhaõ ba- la-maät, ñaûnh leã, thöøa söï. Do ñaâu coù chö Thieân ñeán? Neáu luùc aáy thieän nam, thieän nöõ vui möøng hôùn hôû. Luùc trong loøng vui veû thì bieát laø chö Thieân ñeán, ñaõ bieát roài thì phaûi buoâng boû.

Hoaëc Trôøi, hoaëc Roàng, hoaëc quyû thaàn Daï-xoa, hoaëc quyû thaàn Chaân-ñaø-la ñeán choã

cuûa thieän nam, thieän nöõ kia. Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc, thieän nam, thieän nöõ nghe muøi höông cuûa quyû thaàn nhö laø ñaõ töøng bieát roài. Ñaïi quyû thaàn ñeán choã cuûa thieän nam, thieän nöõ thì tieåu quyû phaûi traùnh ñi.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ thöôøng neân giöõ thaân theå saïch seõ. Vì quyû thaàn ñeàu raát thích thaân theå saïch seõ. Tieåu thieân thaáy Ñaïi thieân ñeán thì lieàn traùnh ñi. Oai thaàn cuûa Ñaïi toân thieân voøi voïi, haøo quang röïc rôõ töø töø an töôøng ñi ñeán, vò trôøi naøy ñi ñeán choã coù kinh. Vaøo ñeán choã coù kinh roài thì thieän nam, thieän nöõ caûm thaáy vui möøng hôùn hôû. Choã cuûa thieän nam, thieän nöõ ôû thöôøng saïch seõ thì khoâng bò maéc beänh, choã ôû thöôøng yeân oån, chöa töøng coù aùc moäng, trong moäng khoâng thaáy chi khaùc, chæ thaáy Phaät, chæ thaáy thaùp, chæ thaáy, nghe Baùt-nhaõ ba-la-maät, chæ thaáy caùc ñeä töû cuûa Phaät, chæ thaáy söï vöôït qua sinh töû, chæ thaáy Phaät ngoài, chæ thaáy Phaät thuyeát phaùp, chæ thaáy luùc Phaät saép thaønh ñaïo, chæ thaáy chö Phaät ñaõ thaønh Phaät, chæ thaáy Phaät chuyeån phaùp luaân laàn ñaàu tieân, chæ thaáy ngaàn aáy Boà-taùt, chæ thaáy saùu phaùp Ba-la-maät vaø caùc phaùp giaûi thoaùt, chæ thaáy Phaät seõ thaønh, chæ thaáy caùc coõi Phaät khaùc, chæ thaáy Phaät, Toân phaùp vaø caùc baäc khoâng ai saùnh baèng (Thaùnh Taêng), chæ thaáy Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ôû moät phöông naøo ñoù coù ngaàn aáy traêm ñeä töû, coù ngaàn aáy ngaøn ñeä töû, coù ngaàn aáy vaïn ñeä töû. Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñang ôû trong chuùng ñeä töû aáy thuyeát phaùp.

Naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ moäng thaáy nhö theá roài an oån thöùc daäy caûm thaáy

thaân theå trong saïch nheï nhaøng, khoâng coøn nghó ñeán aên uoáng, thaân töï no ñuû. Naøy Caâu- döïc! Ví nhö Tyø-kheo ñaéc Thieàn, töø trong Thieàn ñònh daäy, caûm thaáy no ñuû, taâm khoâng coøn nghó ñeán aên uoáng. Cuõng vaäy, naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ tænh giaác roài, khoâng nghó ñeán aên uoáng, töï caûm thaáy no ñuû. Vì sao? Vì khí löïc maïnh meõ neân quyû thaàn chaúng daùm ñeán gaàn. Ngöôøi muoán thaønh Phaät thì coâng ñöùc cuûa ngöôøi aáy töï theå hieän. Ngöôøi muoán thaønh Phaät phaûi hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät, caàn phaûi thoï trì, ñoïc tuïng. Giaû söû khoâng

hoïc, khoâng trì, khoâng tuïng thì thieän nam, thieän nöõ chæ caàn bieân cheùp roài töï höôùng veà ñaûnh leã, phuïng söï, cuùng döôøng quyeån kinh naøy baèng caùc thöù nhö hoa quyù, höông boät, höông xoa, höông toång hôïp, luïa laø, côø phöôùn, loïng baùu.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Neáu coù ngöôøi ñem xaù-lôïi cuûa Nhö Lai ñaày trong chaâu Dieâm-phuø-lôïi hoaëc kinh ñieån Baùt-nhaõ ba-la-maät-ñaõ bieân cheùp xong ban cho, thì oâng choïn laáy phaàn naøo?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Con thaø choïn Baùt-nhaõ ba-la-maät. Vì sao? Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Con khoâng daùm khoâng kính xaù-lôïi, vì töø trong ñoù sinh ra söï cuùng döôøng xaù-lôïi. Baùt-nhaõ ba- la-maät sinh ra xaù-lôïi, roài töø trong ñoù ñöôïc cuùng döôøng. Nhö con coù luùc cuøng ngoài vôùi chö Thieân ôû treân coõi trôøi treân toøa ñaëc bieät. Khi con töï ngoài vaøo toøa, chöa ngoài, caùc Thieân nhaân cuõng ñeàu ñaûnh leã vaø nhieãu quanh toøa cuûa con roài lui ra. Toøa aáy toân quyù vì Thích Ñeà-hoaøn Nhaân ngoài treân ñoù thuyeát phaùp neân chö Thieân ôû coõi trôøi Ñao-lôïi ñeàu ñaûnh leã. Cuõng vaäy, baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Baùt-nhaõ ba-la-maät sinh ra xaù-lôïi cuûa Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, trí Nhaát thieát trí vaø cuõng töø phaùp naøy sinh ra thaân Phaät. Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Vì theá trong hai phaàn, con choïn laáy Baùt-nhaõ ba-la-maät, chöù khoâng choïn laáy xaù-lôïi cuûa Nhö Lai ñaày khaép trong chaâu Dieâm-phuø-lôïi.

Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Giaû söû xaù-lôïi Phaät ñaày trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi laø moät phaàn, kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät laø moät phaàn. Trong hai phaàn ñoù, con choïn laáy Baùt-nhaõ ba-la-maät. Vì sao? Vì töø trong Baùt-nhaõ ba-la-maät sinh ra xaù-lôïi ñeå cuùng döôøng.

Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Ví nhö ngöôøi maéc nôï nhöng ñöôïc ôû beân caïnh vua, cuøng vua ra vaøo, ñöôïc nhaø vua raát möïc kính troïng, khoâng ai daùm hoûi ñeán vaø ngöôøi aáy cuõng khoâng coøn sôï. Vì sao? Vì ngöôøi aáy ôû beân caïnh nhaø vua neân coù oai löïc. Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Töø trong Baùt-nhaõ ba-la-maät sinh ra xaù-lôïi, töø trong phaùp naøy sinh ra söï cuùng döôøng. Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Kinh naøy nhö vua. Baùt-nhaõ ba-la-maät ví nhö nhaø vua huøng maïnh ñaùng ñöôïc cung phuïng. Xaù-lôïi cuûa Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc töø trong trí Nhaát thieát trí sinh ra ñaùng ñöôïc cuùng döôøng. Cuõng vaäy, baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Trí Nhaát thieát trí cuûa Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc töø Baùt-nhaõ ba-la-maät sinh ra. Vì bieát nhö theá neân trong hai phaàn con choïn laáy Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Ngöôøi thoï trì Baùt-nhaõ ba-la-maät ví nhö chaâu ma-ni voâ giaù. Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Ngöôøi coù chaâu baùu naøy thì khoâng ai daùm baèng. Neáu caàm baûo chaâu naøy ñi ñeán ñaâu thì quyû thaàn cuõng khoâng daùm rình raäp, neân chaúng bò quyû thaàn laøm haïi. Neáu thieän nam, thieän nöõ ñeo baûo chaâu ma-ni treân thaân, quyû thaàn lieàn boû ñi. Neáu truùng nhieät, ñeo baûo chaâu ma-ni treân thaân thì nhieät aáy lieàn ñöôïc tröø khöû. Neáu truùng phong, ñeo baûo chaâu ma-ni treân thaân thì phong aáy chaúng theâm theâm, lieàn ñöôïc tröø khöû. Neáu truùng haøn, ñeo baûo chaâu ma-ni treân thaân thì haøn aáy chaúng theâm theâm, lieàn ñöôïc tröø khöû. Ban ñeâm, ñeo baûo chaâu ma-ni thì trong toái lieàn saùng. Luùc noùng, ñeo baûo chaâu ma-ni thì ñi ñeán ñaâu ôû ñoù lieàn maùt meû. Luùc laïnh, ñeo baûo chaâu ma-ni ñi ñeán ñaâu thì ôû ñoù lieàn aám aùp. Ñeán ñaâu, caùc chaát ñoäc ñeàu chaúng hoaønh haønh, nhöõng ñieàu khaùc cuõng vaäy. Neáu coù ngöôøi bò raén caén, thieän nam, thieän nöõ ñöa chaâu ma-ni cho ngöôøi aáy thaáy thì ñoäc lieàn tröø.

Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Nhö vaäy chaâu ma-ni cöïc kyø toân quyù. Neáu ngöôøi coù

beänh maét, hoaëc maét ñau nhöùc, hoaëc maét muø loøa, ñöa baûo chaâu ma-ni ñeán gaàn maét, beänh maét lieàn laønh. Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Nhö vaäy chaâu ma-ni voøi voïi töï taïi, mang ñeå vaøo trong nöôùc thì nöôùc lieàn coù maøu saéc cuûa chaâu ma-ni, laáy luïa boïc chaâu ma-ni ñeå vaøo trong nöôùc, nöôùc lieàn coù maøu saéc nhö maøu cuûa chaâu ma-ni. Giaû söû ñem ngaàn aáy caùc

thöù luïa maøu khaùc nhau boïc chaâu ma-ni laïi ñeå vaøo trong nöôùc, nöôùc cuõng coù maøu cuûa chaâu ma-ni. Nöôùc ñuïc lieàn trôû thaønh trong, ñaëc taùnh cuûa chaâu ma-ni khoâng gì saùnh baèng.

A-nan hoûi Thích Ñeà-hoaøn Nhaân:

–Thöa Caâu-döïc! Coù phaûi treân trôøi vaø chaâu Dieâm-phuø-lôïi cuõng ñeàu coù chaâu ma-ni chaêng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân ñaùp lôøi Toân giaû A-nan:

–Treân trôøi vaø chaâu Dieâm-phuø-lôïi cuõng ñeàu coù chaâu ma-ni, ñieàu naøy khoâng caàn phaûi noùi. Nhöng toâi muoán noù ñeán choã khaùc nhau laø chaâu ma-ni treân trôøi thì nheï vaø ñaëc taùnh cuûa noù quyù gaáp möôøi, gaáp traêm, gaáp ngaøn, gaáp vaïn, gaáp öùc öùc vaïn chaâu ôû chaâu Dieâm-phuø-lôïi. Toâi noùi, choã naøo coù chaâu ma-ni naøy nhö ñeå noù trong traùp hoaëc trong hoäp, thì aùnh saùng cuûa noù phaùt ra gaáp boäi, giaû söû ñem chaâu ñi nôi khaùc roài maø traùp hoäp aáy vaãn tieáp tuïc saùng nhö cuõ. Coâng ñöùc cuûa trí Nhaát thieát trí Baùt-nhaõ ba-la-maät laø ñeán luùc Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc Baùt-neâ-hoaøn roài xaù-lôïi vaãn ñöôïc cuùng döôøng nhö cuõ. Xaù-lôïi cuûa Ñaáng coù trí Nhaát thieát trí ñöôïc phaân boá khaép thieân haï ñeå cuùng döôøng nhö cuõ.

Laïi nöõa, naøy A-nan! Thieän nam, thieän nöõ muoán thaáy chö Phaät hieän taïi trong voâ soá coõi Phaät ôû khaép möôøi phöông thì phaûi thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, phaûi thoï trì Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Ñöùc Phaät baûo Thích Ñeà-hoaøn Nhaân:

–Ñuùng vaäy, naøy Caâu-döïc! Caùc Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc thôøi quaù khöù ñeàu töø Baùt-nhaõ ba-la-maät sinh ra, laø vò töôùng soaùi trong loaøi ngöôøi, töï tieán leân thaønh Phaät. Caùc Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc thôøi vò lai cuõng ñeàu töø Baùt-nhaõ ba-la-maät sinh ra, laø vò töôùng soaùi trong loaøi ngöôøi, töï tieán leân thaønh Phaät. Chö Phaät hieän taïi ôû trong voâ soá coõi Phaät khaép caû möôøi phöông cuõng töø Baùt-nhaõ ba-la-maät sinh ra, laøm vò töôùng soaùi trong loaøi ngöôøi, töï tieán leân thaønh Phaät.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Taâm cuûa taát caû moïi ngöôøi cho ñeán caùc loaøi boø bay maùy cöïa nieäm Baùt-nhaõ ba-la-maät, Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nhôø Baùt-nhaõ ba- la-maät maø ñeàu bieát roõ heát.

Ñöùc Phaät daïy:

–Vì theá neân Ñaïi Boà-taùt ngaøy ñeâm thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät. Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Caùc vò chæ thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät chöù khoâng haønh caùc Ba-la-maät khaùc sao? Ñöùc Phaät daïy:

–Caùc Ñaïi Boà-taùt ñeàu haønh ñuû caû saùu phaùp Ba-la-maät. Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät laø baäc toân quyù hôn heát trong haøng Boà-taùt. Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät toân quyù hôn Boà-taùt haønh Boá thí. Boà-taùt haønh Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Nhaát taâm (thieàn ñònh), truyeàn baù kinh ñieån daïy ngöôøi khoâng baèng Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Naøy Caâu-döïc! Ví nhö caùc loaøi caây moïc treân ñaát cuûa chaâu Dieâm-phuø-lôïi duø maøu saéc khaùc nhau, duø laù khaùc nhau, duø hoa khaùc nhau, duø traùi khaùc nhau, duø nhaùnh khaùc nhau, nhöng boùng cuûa chuùng thì nhö nhau. Cuõng gioáng nhö vaäy, naøy Caâu-döïc! Naêm phaùp Ba-la-maät kia töø Baùt-nhaõ ba-la-maät sinh ra, Baùt-nhaõ ba-la-maät sinh ra trí Nhaát thieát trí. Caùc phaùp aáy laàn löôït ñaép ñoåi sinh ra töø trong Baùt-nhaõ ba-la-maät khoâng coù khaùc.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Ñöùc cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät heát söùc toân quyù. Baïch

Ñöùc Thieân Trung Thieân! Ñöùc cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät khoâng theå tính keå. Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Khoâng coù phaùp naøo saùnh baèng Baùt-nhaõ ba-la-maät. Neáu coù ngöôøi bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät roài töï höôùng veà ñaûnh leã, phuïng söï, cuùng döôøng quyeån kinh naøy baèng caùc thöù nhö hoa quyù, höông boät, höông xoa, höông toång hôïp, luïa laø, côø phöôùn, loïng baùu. Laïi neáu coù ngöôøi bieân cheùp kinh naøy ñem cho ngöôøi khaùc, phöôùc cuûa ngöôøi naøy coù nhieàu chaêng?

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Caâu-döïc! Ta nay hoûi oâng, tuøy yù oâng ñaùp. Neáu coù ngöôøi töï cuùng döôøng xaù-lôïi cuûa Nhö Lai, roài laïi coøn chia cho ngöôøi khaùc ñeå cuùng döôøng, so vôùi ngöôøi chæ töï cuùng döôøng khoâng chia xaù-lôïi cho ngöôøi khaùc cuùng döôøng thì ngöôøi naøo phöôùc nhieàu hôn?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Thieän nam, thieän nöõ töï cuùng döôøng xaù-lôïi coøn chia xaù-lôïi cho ngöôøi khaùc cuùng döôøng thì phöôùc nhieàu hôn.

Ñöùc Phaät daïy:

–Cuõng vaäy, naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät roài töï höôùng veà ñaûnh leã, phuïng söï, cuùng döôøng quyeån kinh naøy baèng caùc thöù nhö hoa quyù, höông boät, höông xoa, höông toång hôïp, luïa laø, côø phöôùn, loïng baùu, laïi coøn truyeàn baù cho ngöôøi khaùc thì phöôùc cuûa thieän nam, thieän nöõ naøy raát nhieàu.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Phaùp sö ñeán baát cöù choã naøo heã thuyeát kinh phaùp thì phöôùc ñöùc raát nhieàu, raát nhieàu.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ giaùo hoùa cho moïi ngöôøi ôû chaâu Dieâm- phuø-lôïi ñeàu thoï trì möôøi giôùi (thaäp thieän). Naøy Caâu-döïc, phöôùc cuûa thieän nam, thieän nöõ naøy coù nhieàu chaêng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, raát nhieàu, raát nhieàu! Ñöùc Phaät daïy:

–Khoâng ñuùng! Thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, ñem quyeån kinh naøy cho ngöôøi khaùc roài daïy hoï bieân cheùp hoaëc ñoïc cho hoï nghe thì phöôùc cuûa thieän nam, thieän nöõ naøy nhieàu gaáp boäi phöôùc cuûa ngöôøi ñaõ keå treân.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Haõy gaùc vieäc ôû töù thieân haï laïi. Thieän nam, thieän nöõ giaùo hoùa moïi ngöôøi trong tieåu thieân theá giôùi, moät ngaøn ñaïi thieân theá giôùi, hai ngaøn ñaïi thieân theá giôùi, tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, coõi nöôùc Phaät nhö soá caùt soâng Haèng ñeàu thoï trì möôøi giôùi. YÙ oâng nghó sao? Phöôùc thieän nam, thieän nöõ naøy coù nhieàu chaêng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, raát nhieàu, raát nhieàu! Ñöùc Phaät daïy:

–Khoâng ñuùng! Thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, ñem quyeån kinh naøy cho ngöôøi khaùc roài daïy hoï bieân cheùp hoaëc ñoïc cho hoï nghe thì phöôùc cuûa thieän nam, thieän nöõ naøy nhieàu gaáp boäi phöôùc cuûa ngöôøi keå treân.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ ñeàu giaùo hoùa cho moïi ngöôøi ôû chaâu Dieâm-phuø-lôïi thöïc haønh boán Thieàn, boán Ñeá, boán Thaàn tuùc, naêm Thaàn thoâng. YÙ oâng nghó sao, phöôùc cuûa thieän nam, thieän nöõ naøy coù nhieàu chaêng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, raát nhieàu, raát nhieàu! Ñöùc Phaät daïy:

–Khoâng ñuùng! Thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, roài ñem quyeån kinh naøy cho ngöôøi khaùc vaø daïy hoï bieân cheùp hoaëc ñoïc cho hoï nghe thì phöôùc cuûa thieän nam, thieän nöõ naøy nhieàu gaáp boäi phöôùc cuûa ngöôøi keå treân.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Haõy gaùc vieäc giaùo hoùa ngöôøi ôû Dieâm-phuø-lôïi laïi. Ngöôøi trong töù thieân haï, tieåu thieân theá giôùi, trung thieân theá giôùi, moät ngaøn ñaïi thieân theá giôùi, hai ngaøn ñaïi thieân theá giôùi, tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, coõi nöôùc Phaät nhö soá caùt soâng Haèng, thieän nam, thieän nöõ ñeàu giaùo hoùa hoï thöïc haønh boán Thieàn, boán Ñeá, boán Thaàn tuùc, naêm Thaàn thoâng vaø ñeàu laøm cho hoï chöùng ñaéc caùc phaùp aáy. YÙ oâng nghó sao? Phöôùc cuûa thieän nam, thieän nöõ naøy coù taêng theâm nhieàu gaáp boäi chaêng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, raát nhieàu, raát nhieàu! Ñöùc Phaät daïy:

–Khoâng ñuùng! Thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, roài ñem quyeån kinh naøy cho ngöôøi khaùc vaø daïy hoï bieân cheùp hoaëc ñoïc cho hoï nghe thì phöôùc cuûa thieän nam, thieän nöõ naøy coøn nhieàu gaáp boäi ngöôøi keå treân.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Ngöôøi ñem quyeån kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät naøy trao cho ngöôøi khaùc vaø baûo hoï bieân cheùp hoaëc daïy hoï hoïc hoaëc töï mình hoïc thì phöôùc cuûa ngöôøi naøy nhieàu gaáp boäi.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Neáu coù ngöôøi töï hoïc vaø hieåu ñuùng nghóa Baùt-nhaõ ba-la-maät thì phöôùc cuûa ngöôøi naøy nhieàu gaáp boäi.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Theá naøo laø hoïc vaø hieåu ñuùng nghóa Baùt-nhaõ ba-la- maät thì ñöôïc phöôùc nhieàu gaáp boäi?

Ñöùc Phaät daïy:

–Thieän nam, thieän nöõ chaúng hieåu vieäc hoïc Baùt-nhaõ laø vì sao? Vì ôû ñôøi vò lai, coù thieän nam, thieän nöõ muoán ñaéc ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc öa thích hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät, laïi gaëp phaûi haïng aùc tri thöùc daïy Baùt-nhaõ ba-la-maät caønh nhaùnh.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân hoûi Phaät:

–Theá naøo laø Baùt-nhaõ ba-la-maät caønh nhaùnh? Ñöùc Phaät daïy:

–Tyø-kheo ñôøi vò lai muoán hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät, laïi bò haïng aùc tri thöùc daïy cho hoïc saéc voâ thöôøng, haønh saéc voâ thöôøng roài cho nhö theá laø hoïc vaø thöïc haønh Baùt-nhaõ ba- la-maät; hoïc thoáng döông, tö töôûng, sinh töû, thöùc voâ thöôøng vaø haønh chuùng voâ thöôøng, roài cho nhö theá laø hoïc vaø thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät. Naøy Caâu-döïc! Ñoù laø Baùt-nhaõ ba-la- maät caønh nhaùnh.

Ñöùc Phaät daïy tieáp:

–Ngöôøi thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät chaúng hoaïi saéc maø quaùn voâ thöôøng, chaúng hoaïi thoáng döông, tö töôûng, sinh töû, thöùc maø quaùn voâ thöôøng. Vì sao? Vì voán laø khoâng. Naøy Caâu-döïc! Hoïc moät ít tueä Baùt-nhaõ ba-la-maät naøy thì phöôùc kia ñaõ nhieàu gaáp boäi.

Naøy Caâu-döïc! Neáu thieän nam, thieän nöõ laøm cho moïi ngöôøi ôû chaâu Dieâm-phuø-lôïi, tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, coõi Phaät nhö soá caùt soâng Haèng ñeàu ñaéc quaû Tu-ñaø-hoaøn. Theá naøo, naøy Caâu-döïc! Phöôùc cuûa thieän nam, thieän nöõ naøy coù nhieàu chaêng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, raát nhieàu, raát nhieàu! Ñöùc Phaät daïy:

–Khoâng ñuùng! Thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, ñem quyeån kinh naøy cho ngöôøi khaùc vaø baûo hoï bieân cheùp hoaëc ñoïc cho hoï nghe thì phöôùc cuûa thieän nam, thieän nöõ naøy nhieàu gaáp boäi ngöôøi ñaõ keå treân. Vì sao? Vì quaû Tu-ñaø-hoaøn ñeàu töø trong Baùt-nhaõ ba-la-maät sinh ra.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Neáu thieän nam, thieän nöõ giaùo hoùa ngöôøi trong coõi Dieâm- phuø-lôïi laøm cho ñeàu ñaéc quaû Tö-ñaø-haøm, A-na-haøm, A-la-haùn. Theá naøo, naøy Caâu-döïc! Phöôùc cuûa thieän nam, thieän nöõ naøy coù nhieàu gaáp boäi chaêng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, raát nhieàu, raát nhieàu! Ñöùc Phaät daïy:

–Khoâng ñuùng! Thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, ñem quyeån kinh naøy cho ngöôøi khaùc vaø baûo hoï bieân cheùp hoaëc ñoïc cho hoï nghe thì phöôùc cuûa thieän nam, thieän nöõ naøy nhieàu gaáp boäi ngöôøi ñaõ keå treân. Vì sao? Vì ñöùc cuûa trí Nhaát thieát trí taïo thaønh ñöùc cuûa phaùp, taát caû ñeàu hoïc töø trong Baùt-nhaõ ba-la-maät maø thaønh Phaät; laïi sinh ra caùc quaû vò Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø-haøm, A-na-haøm, A-la-haùn, Bích-chi-phaät.

Naøy Caâu-döïc! Haõy gaùc vieäc cuûa ngöôøi ôû chaâu Dieâm-phuø-lôïi laïi. Neáu thieän nam, thieän nöõ laøm cho moïi ngöôøi ôû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, coõi Phaät nhö soá caùt soâng Haèng ñeàu ñaéc caùc quaû vò Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø-haøm, A-na-haøm, A-la-haùn, Bích-chi-phaät. Theá naøo, naøy Caâu-döïc! Phöôùc cuûa thieän nam, thieän nöõ naøy coù nhieàu chaêng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, raát nhieàu, raát nhieàu! Ñöùc Phaät daïy:

–Khoâng ñuùng! Thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, ñem quyeån kinh naøy cho ngöôøi khaùc vaø baûo hoï bieân cheùp hoaëc ñoïc cho hoï nghe thì phöôùc cuûa thieän nam, thieän nöõ naøy nhieàu gaáp boäi ngöôøi ñaõ keå treân. Vì sao? Vì taát caû ñeàu hoïc töø trong Baùt-nhaõ ba-la-maät maø ñöôïc thaønh töïu trí Nhaát thieát trí taïo thaønh ñöùc cuûa phaùp. Do dieäu duïng nhö theá neân thaønh Phaät, sinh ra caùc quaû vò Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø-haøm, A-na-haøm, A-la-haùn, Bích-chi-phaät; cho neân phöôùc cuûa thieän nam, thieän nöõ naøy caøng nhieàu gaáp boäi phaàn.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Ngöôøi ôû chaâu Dieâm-phuø-lôïi ñeàu haønh Phaät ñaïo, ñaõ vaøo Phaät ñaïo roài, taâm hoïc Phaät ñaïo ñaõ phaùt sinh. Neáu thieän nam, thieän nöõ ñem quyeån kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät cho hoï vaø baûo hoï bieân cheùp quyeån kinh naøy ñeå trao cho Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån, vì vò aáy seõ theo ñaây hoïc thì coù khaû naêng thaâm nhaäp vaøo trong Baùt-nhaõ ba- la-maät, hoïc trí tueä Baùt-nhaõ ba-la-maät ngaøy caøng taêng tieán cho ñeán thaønh töïu vieân maõn trí tueä voâ cöïc, thì phöôùc cuûa thieän nam, thieän nöõ naøy caøng nhieàu gaáp boäi.

Naøy Caâu-döïc! Haõy gaùc vieäc cuûa ngöôøi ôû chaâu Dieâm-phuø-lôïi laïi. Neáu moïi ngöôøi trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi vaø coõi Phaät nhieàu nhö soá caùt soâng Haèng ñeàu haønh ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, ñeàu phaùt taâm haønh Phaät ñaïo. Neáu thieän nam, thieän nöõ ñem quyeån kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät cho hoï vaø baûo hoï bieân cheùp hoaëc daïy hoï hoïc hoaëc vì hoï maø giaûng noùi, thaäm chí bieân cheùp quyeån kinh naøy roài trao cho Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån, vì vò aáy seõ theo ñaây hoïc thì coù khaû naêng thaâm nhaäp vaøo trong Baùt-nhaõ ba- la-maät, hoïc trí tueä Baùt-nhaõ ba-la-maät ngaøy caøng taêng tieán cho ñeán thaønh töïu vieân maõn Trí tueä voâ cöïc, thì phöôùc cuûa ngöôøi naøy nhieàu gaáp boäi.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Ngöôøi ôû chaâu Dieâm-phuø-ñeà ñeàu haønh ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, ñeàu phaùt taâm caàu thaønh Phaät. Neáu thieän nam, thieän nöõ ñem quyeån kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät cho hoï vaø baûo hoï bieân cheùp, vì hoï giaûng noùi veà trí tueä

trong ñoù, daïy cho hoï hoïc, thaäm chí ñem quyeån kinh naøy trao cho Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån ñeå khieán cho vò aáy nhaäp vaøo trong trí tueä, thì phöôùc cuûa thieän nam, thieän nöõ naøy caøng nhieàu gaáp boäi.

Haõy gaùc vieäc cuûa ngöôøi ôû chaâu Dieâm-phuø-lôïi laïi! Ngöôøi trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi cho ñeán coõi Phaät nhieàu nhö soá caùt soâng Haèng ñeàu haønh ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc ñeàu phaùt taâm caàu thaønh Phaät. Neáu thieän nam, thieän nöõ ñem quyeån kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät cho hoï vaø baûo hoï bieân cheùp, daïy hoï hoïc taäp thaâm nhaäp vaøo trí tueä hoaëc ñem quyeån kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ñaõ bieân cheùp trao cho vò aáy vaø baûo hoïc trí tueä ôû trong aáy, thì phöôùc cuûa thieän nam, thieän nöõ naøy caøng nhieàu gaáp boäi.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Ngöôøi trong chaâu Dieâm-phuø-lôïi ñeàu khieán cho hoï haønh ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc cuûa Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Neáu coù thieän nam, thieän nöõ daïy hoï nhaäp vaøo trong Baùt-nhaõ ba-la-maät. Theá naøo, naøy Caâu-döïc! Phöôùc cuûa thieän nam, thieän nöõ naøy coù nhieàu chaêng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, raát nhieàu, raát nhieàu! Ñöùc Phaät daïy:

–Trong soá caùc vò Boà-taùt naøy, neáu coù moät vò noùi: “Toâi muoán mau thaønh Phaät.” Giaû söû muoán mau thaønh Phaät, neáu coù ngöôøi ñem quyeån kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ñaõ bieân cheùp trao cho vò aáy, thì phöôùc cuûa ngöôøi naøy caøng nhieàu gaáp boäi.

Haõy gaùc vieäc cuûa ngöôøi trong chaâu Dieâm-phuø-lôïi laïi. Ngöôøi trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi cho ñeán coõi nöôùc Phaät nhieàu nhö soá caùt soâng Haèng ñeàu khieán cho hoï haønh ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc cuûa Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Neáu coù thieän nam, thieän nöõ daïy hoï nhaäp vaøo trong Baùt-nhaõ ba-la-maät. Theá naøo, naøy Caâu-döïc! Phöôùc cuûa thieän nam, thieän nöõ aáy coù nhieàu chaêng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, raát nhieàu, raát nhieàu! Ñöùc Phaät daïy:

–Neáu coù moät vò Boà-taùt trong ñoù, böôùc ra noùi: “Toâi muoán mau thaønh Phaät.” Giaû söû muoán mau thaønh Phaät, neáu coù ngöôøi ñem quyeån kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ñaõ bieân cheùp trao cho vò aáy, thì phöôùc cuûa ngöôøi naøy caøng nhieàu gaáp boäi.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Ñuùng theá, baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Neáu coù ngöôøi ñem Baùt-nhaõ ba-la-maät giaûng daïy hoaëc truyeàn trao cho Ñaïi Boà-taùt cöïc kyø an oån mau choùng gaàn thaønh Phaät thì phöôùc cuûa ngöôøi naøy caøng nhieàu gaáp boäi. Vì sao? Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân?

Ñöùc Phaät daïy:

–Vì ngöôøi ñaéc Baùt-nhaõ ba-la-maät mau gaàn thaønh Phaät laø ngöôøi ôû gaàn toøa Phaät. Tu-boà-ñeà noùi vôùi Thích Ñeà-hoaøn Nhaân:

–Laønh thay, laønh thay, naøy Caâu-döïc! OÂng laø ñeä töû cuûa Phaät, oâng phaûi laøm nhöõng vieäc ñaùng laøm, ñoù laø hoä trì caùc vò Ñaïi Boà-taùt nhö theá ñeå cho caùc vò aáy mau choùng thaønh Phaät. Neáu nhö trong soá ñeä töû Phaät coù ngöôøi khoâng caàu Phaät ñaïo thì Ñaïi Boà-taùt khoâng neân theo ngöôøi aáy hoïc. Ngöôøi khoâng hoïc saùu phaùp Ba-la-maät thì khoâng theå thaønh Phaät, coøn neáu theo phaùp naøy hoïc thì mau ñaéc ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

